Mann Deshi Pensions Midline Survey

मान देशी पंशनमीड लाइन सर्वेक्षण

	A: Personal Information : वैयक्तिक माहिती	
A.1	Client ID ग्राहक संख्या	
A.2	Client Name ग्राहकाचे नाव	
A.3	Guardian Name (If Minor) पालकांचे नाव (अवयस्क ग्राहकासाठी)	
A.4	Address पत्ता	Home घर Business व्यवसाय
A.5	Landmark जवळची मुख्य खुणेची जागा	
A.6	Age—वय (no age limit)	
A.7	Gender लिंग :	1 Male/पुरुष 2 Female/स्त्री
A.8	Phone Number फोन क्रमांक	-666) NA / लागू नाही -999) Don't know/ माहित नाही
A.9	Surveyor Name सर्वेक्षकाचे नाव & Surveyor ID सर्वेक्षकाचा ओळख क्रंमाक :	

CONSENT FOR PARTICIPATION IN THE MDP PROJECT MIDLINE SURVEY

Respondent's Consent Consent: We are doing a research survey about long term savings behaviour in rural India conducted by Karna Basu, Associate Protessor, Hunter College, Ciry University of Key York and Shailandra Singh Bibta, Assistant Professor, IBS, Hyderabad, in partnership with the Centure for Marciname of IPMS. Chemain We have selected 300citients of Mann Desh Mahila Sashakari Bank, including you, for this study. Your participation in this survey is voluntary and the information you share will not use to grant or deny access to any financial product like - loans or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to deep access to any financial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to deep access to any financial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to deep access to any financial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to deep access to any financial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to design of this study will help improve the design of financial products in rural areas. This is why your answers are valuable, and we hope you will agree to participate. You are free to stop participating at any stage of this study. This form will take around I hour to complete and inverview will be done at the place where you reside a present or at the work place. You can choose not in answer a question or stop the interview at any time during the course of the interview. One of the potential risks involved in participating in our study is that your financial behavior might be altered in response to our study. We assure you that you are not in any way compelled to adopt any product or change your financial dealings with Mann Deshi Mahila Sahakari Bank or any other institution. In fact, in the course of our study we will be providing information may be compromised. However, we have taken all nec	Introduction	
Respondent's Consent Consent: We are doing a research survey about long term savings behaviour in rural India conducted by Karna Basu, Associate Professor, Hunter College, City University of New York and Shailendra Singh Bishl, Assistant Professor, IBS, Hyderobad, in partnership with the Centre for Microfinance of IEMR, Chennai. We have selected 3300clients of Mann Deshi Mahila Sahakari Bank, including you, for this study. Your participation in this survey is voluntary and the information you share will not use to grant or deny access to any financial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to interview you since you participated in the Baseline study and Take Up study and were agreeable to the following Midline Study. All information provided will be kept confidential, and will have no impact on your existing accounts. We hope that the results of this study will help improve the design of financial products in rural areas. This is why your answers are valuable, and we hope you will agree to participate. You are free to stop participating at any stage of this study. This form will take around 1 hour to complete and interview will be done at the place where you reside at present or at the work place. You can choose not to answer a question or stop the interview at any time during the course of the interview. One of the potential risks involved in participating in our study is that your confidential personal and financial information may be compromised. However, we have taken all necessary steps to minimize such risks by delinking all questions that can be used to identify your from the responses you give. Another possible risk is that your confidential behavior might be altered in response to our study, we assure your hat you are not in any way compelled to adopt any product or change your financial dealings with Mann Deshi Mahila Sahakari Bankor any other institution. In fact, in the course of our study we will be providing information which will be helpful for	Hello! My name is	. I work for Centre for Microfinance of IFMR. It is a research organization
Consent: We are doing a research survey about long term savings behaviour in rural India conducted by Karma Basu, Associate Professor, Hunter College, City University of New York and Shailendra Singh Bisht, Assistant Professor, IBS, Hyderabad, in pattnership with the Centre for Microfinance of IFMR, Chennal. We have selected 3300clients of Mann Deshi Mahila Sahakari Bank, including you, for this study. Your participation in this survey is voluntary and the information you share will not use to grant or deny access to any financial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to interview you since you participated in the Buscline study and Take Up study and were agreeable to the following Midline Study. All information provided will be kept confidential, and will have no impact on your existing accounts. We hope that the results of this study will help improve the design of financial products in rural areas. This is why your answers are valuable, and we hope you will agree to participate. You are free to stop participating at any stage of this study. This form will take around 1 hour to complete and interview will be done at the place where you reside at present or at the work place. You can choose not to answer a question or stop the interview at any time during the course of the interview. One of the potential risks involved in participating in our study is that your confidential personal and financial information may be compromised. However, we have taken all necessary steps to minimize such risks by delinking all questions that can be used to identify you from the responses you give. Another possible risk, is that your financial behavior might be altered in response to our study. We assure you that you are not in any way compelled to adopt any product or change your financial dealings with Mann Deshi Mahila Sahakari Bank or any other institution. In fact, in the course of our study we will be providing information which will be helpful for you to plan your future	based in Chennai.	
Professor, Hunter College, City University of New York and Shailendra Singh Bisht, Assistant Professor, IBS, Hyderabad, in partnership with the Centre for Microfinance of IFMR, Chennai, We have selected 3300clients of Mann Deshi Mahila Sahakari Bank, including you, for this study. Your participation in this survey is voluntary and the information you share will not use to grant or deny access to any financial product like - Idun or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to interview you since you participated in the Baseline study and Take Up study and were agreeable to the following Midline Study. All information provided will be kept confidential, and will have no impact on your existing accounts. We hope that the results of this study will help improve the design of financial products in rural areas. This is why your answers are valuable, and we hope you will agree to participate. You are free to stop participating at any stage of this study. This form will take around I hour to complete and interview will be done at the place where you reside at present or at the work place. You can choose not to answer a question or stop the interview will be done at the place where you reside at present or at the work place. You can choose not to answer a question or stop the interview will are during the course of the interview. One of the potential risks involved in participating in our study is that your confidential personal and financial information may be compromised. However, we have taken all necessary steps to minimize such risks by delinking all questions that can be used to identify you from the responses you give. Another possible risk is that your financial behavior might be altered in response to our study. We assure you that you are not in any way compelled to adopt any product or change your financial belatings with Mann Deshi Mahla Sahakari Bank or any other institution. In fact, in the course of our study we will be providing information which will be have a participation of t	Respondent's Conse	ut .
and financial information may be compromised. However, we have taken all necessary steps to ensure that this does not happen. The information you share with us will be kept fully confidential and interviews will be kept in a locked file cabinet at the Dahiwadi field office of CMF. No one but the researcher and their assistants will have access to this data. All the personal identifiers will be removed from the data before it is analyzed and the analyzed data will be used for policy recommendations. This project will be completed by 2013. All interview records will be stored in a secure work space until 3 years after that date it will be destroyed. There is no direct benefit to you, but in the course of this study we will randomly select some individuals to whom we will provide information about long-term financial planning. This could help you ensure a more financially secure and independent future. If you have questions about the study, you can contact the research associate Nayantara Sarma at +917709695522 or the principal investigator Karna Basu at 1212 396-6521. You should contact the Hunter College Human Research Protection Program (HRPP) Office at (212) 650-3053, if you have questions regarding your rights as a subject or if you feel you have been harmed as a result of your participation in this research. A2.0 – Will you answer our questions? Yes	Professor, Hunter College partnership with the Center Bank, including you, for or deny access to any firm interview you since you. All information provided this study will help improvided this study will be do stop the interview at any that your confidential perminimize such risks by of that your financial behavior any product or change you of our study we will be put that might occur. This we	e, City University of New York and Shailendra Singh Bisht, Assistant Professor, IBS, Hyderabad, in the for Microfinance of IFMR, Chennai. We have selected 3300clients of Mann Deshi Mahila Sahakari this study. Your participation in this survey is voluntary and the information you share will not use to grant ancial product like - loan or assistance from Mann Deshi or any other organization. We have come to participated in the Baseline study and Take Up study and were agreeable to the following Midline Study. It will be kept confidential, and will have no impact on your existing accounts. We hope that the results of over the design of financial products in rural areas. This is why your answers are valuable, and we hope you You are free to stop participating at any stage of this study. This form will take around 1 hour to complete the at the place where you reside at present or at the work place. You can choose not to answer a question or time during the course of the interview. One of the potential risks involved in participating in our study is resonal and financial information may be compromised. However, we have taken all necessary steps to elinking all questions that can be used to identify you from the responses you give. Another possible risk is ior might be altered in response to our study. We assure you that you are not in any way compelled to adopt our financial dealings with Mann Deshi Mahila Sahakari Bank or any other institution. In fact, in the course revoiding information which will be helpful for you to plan your future and prepare for unforeseen events
answers to my questions. I give my consent to participate in this study. I have received a copy of this form for my records and future reference.	and financial information information you share we office of CMF. No one be removed from the data be completed by 2013. All there is no direct benefit information about long-to the first investigator Karna Basu (HRPP) Office at (212) harmed as a result of year.	In may be compromised. However, we have taken all necessary steps to ensure that this does not happen. The atth us will be kept fully confidential and interviews will be kept in a locked file cabinet at the Dahiwadi field to the researcher and their assistants will have access to this data. All the personal identifiers will be defore it is analyzed and the analyzed data will be used for policy recommendations. This project will be interview records will be stored in a secure work space until 3 years after that date it will be destroyed. It to you, but in the course of this study we will randomly select some individuals to whom we will provide the erm financial planning. This could help you ensure a more financially secure and independent future. The pout the study, you can contact the research associate Nayantara Sarma at +917709695522 or the principal at 1212 396-6521. You should contact the Hunter College Human Research Protection Program () 650-3053, if you have questions regarding your rights as a subject or if you feel you have been four participation in this research. The provided representation in this research.
Participant's Name Participant's Signature Date	answers to my questio	ns. I give my consent to participate in this study. I have received a copy of this form for my
	Participant's Name	Participant's Signature Date

Interviewer's Signature

Date

Interviewer's Name

विभाग अ (भाग २): प्रस्तावना आणि परवानगी

SECTION A (Part II): INTRODUCTION & CONSENT

			_
ਧਸ਼ਨ	7	4	T

Surveyor's Name

सर्वेक्षकाचे नाव

नमस्ते ! माझे नाव आहे. मी आय. एफ एम. आर. या चेन्नई येथील सी .एम .एफ.च्या संस्थेसाठी आम्ही काम करतो. चेन्नाई येथील ही एक संशोधन-संस्था आहे.

उत्तरदात्याची परवानगी: आम्ही ग्रामीण भारतातील लांब पल्ल्याचे बचत वागणूकीबाबत संशोधन सर्वेक्षण करतो आहे. हे सर्वेक्षण कार्ना बासू, असोसिएट प्रोफेसर, हंटर कॉलेज, सिटी युनिवर्सिटी, न्युयार्क आणि शैलेंद्रा सिंग, असोसिएट प्रोफेसर, आयबीएस, हेद्राबाद यांचे मार्फत आणि आयएफएमआर च्या सेंटर फॉर मायक्रोफायनांस,चेन्नई यांचे भागीदारीत पूर्ण केले जात आहे. या अभ्यासासाठी, आम्ही तुमच्या समवेत मान देशी महिला सहकारी बँक, म्हासवड, सातारा येथील ३३०० ग्राहकांची निवड केलेली आहे. या सर्वेक्षणातील तुमचा सहभाग ऐच्छिक आहे आणि तुम्ही पुरविलेल्या माहितीचा वापर तुम्हाला आर्थिक उत्पादने – मान देशी किंवा इतर कोणत्याही संस्थेकडून कर्ज किंवा सहाय्य -पुरविण्यासाठी किंवा नाकारण्यासाठी करण्यात येणार नाही.आम्ही तुमच्याकडे आलोय कारण आपण बेसलाइन आणि टेक-अप च्यावेळी भाग घेतला होता त्यावेळी तुम्ही मिड लाईन देण्यासाठी तयार होता.तुम्ही आम्हाला पुरविलेली कोणतीही माहिती गोपनीय ठेवण्यात येणार आहे, आणि या अभ्यासात भाग घेतल्यामुळे तुमच्यावर कोणताही विपरित परिणाम होणार नाही. या अभ्यासातून निष्पन्न झालेल्या निकालाच्या आधारावर भारतातील ग्रामीण भागात राहत असलेल्या जनतेचे राहणीमान उंचावण्यासाठी व त्यासाठीची धोरणे आखण्यासाठी प्रयत्न केला जाईल आणि हे निकाल ठरविण्यासाठी तुमची उत्तरे महत्वपूर्णपणे कारणीभूत ठरतील. आम्हाला अशी अपेक्षा आहे की आपण या सर्वेक्षणात भाग घ्याल .या मुलाखतीसाठी सुमारे १ घंटा वेळ लागेल आणि तुम्ही कधीही ही मुलाखत थांबवू शकता किंवा वाटल्यास एखाद्या प्रश्नाचे उत्तर देण्यास नकार देऊ शकता.या अभ्यासाठी भाग घेण्यासाठी धोका आहे.तो असा की,तुमची वैयक्तीक आणि आर्थिक माहिती कोणाला समजू शकते/फुटु शकते पण आम्ही हा धोका अतिषय कमी करणा साठी खवरदारी घेतली आहे. आम्ही तुमचे उत्तरे आणि तुमचे माहिती वेग-वेगळी ठेवतो आणि अजून एक म्हणजे,तुमचे आर्थिक व्यवहार अभ्यासाच्या दरम्यान बदलू शकते. आम्ही तुम्हाला वचन/कटीबदध करतो की, तुम्हाला माणदेशी महिला सहकारी बँक अथवा कोणत्याही संस्थेकडून उत्पादन/योजना घेण्याचे बंधनीय/गरजेचे नाही.खरेतर अभ्यासाच्या दरम्यान आम्ही त्म्हाला माहिती देणार आहोत.ती आपल्या भविष्याच्या नियोजना साठी आणि आकस्मित गरजांच्या तयारीसाठी उपयोगी ठरतील.यामुळे तुमच्या भविष्यासाठी फायदेशीर ठरेल,कारण तुमचे भविष्य सुरक्षित आणि स्वावलंबी होवू शकेल.पुढील वर्षापर्यंत आम्ही तुमच्या सोबत आढावा सर्वेक्षणे घेत राहणार आहोत. या प्रश्नावलीसाठीचे तुमची उत्तरे सर्वेक्षक तुमच्या परवानगीने नोंद करुन घेतील. जो महत्वाचा धोका आहे जो कि तुमची वयक्तीक आणि आर्थिक माहिती कोणाला समजू शकते,फुटु शकते तरीही आम्ही त्यासाठी महत्वाची खबरदारी घेतली आहे.तुम्ही आम्हाला पुरविलेली संपूर्ण माहिती गोपनीय ठेवण्यात येणार आहे आणि मुलाखतीचे दस्तावेज सीएमएफ च्या दहीवडी येथील क्षेत्रिय कार्यालयात कुलुपबंद स्वरुपात संग्रहीत केली जाणार आहे. माहितीचे अध्ययन करण्यापूर्वी तुमची ओळख पटविणारे सर्व नोंदी वेगळ्या केल्या जातील आणि आकलन केलेल्या माहितीचा वापर धोरणात्मक शिफारसीच्या निर्मितीसाठी केला जाईल. हा प्रकल्प २०१३ पर्यंत पूर्ण केला जाईल. पूर्णत्वाच्या तारखे नंतर म्लाखतीच्या सर्व नोंदी सुरक्षित स्थळी ३ वर्षांपर्यंत संग्रहीत ठेवल्या जाणार आहे आणि त्यानंतर नष्ट केल्या जाईल.

या अभ्यासामुळे तुम्हाला सरळ फायदा होऊ शकत नाही पण या अभ्यासासाठी आपली अनुक्रमे निवड केलेली आहे.आम्ही तुम्हाला लांब-पल्ल्याच्या आर्थिक नियोजना बाबत माहिती देऊ त्यामुळे तुम्ही तुमचे भविष्य अजून सुरक्षित आणि स्वावलंबी करण्यासाठी मदत होईल.

या अभ्यासाबाबत जर तुम्हाला काही प्रश्न असल्यास किंवा आमच्या क्षेत्रिय कर्मचारी वर्गाच्या वागणूकीबाबत काही तक्रारी असल्यास, आमची संशोधन असोसिएट नयनतारा शरमा यांचेशी + ९१ ७७०९६९५५२२ या मोबाईलवर किंवा प्रमुख तपासक कार्ना बासू यांचेशी १२१२ ३९६-६५२१ येथे संकोच न करता संपर्क साधावा,अथवा तुम्ही हंटर कॉलेज हयुमन रिसर्च प्रोटेक्शन प्रोग्राम कार्यालयाशी (२१२)६५०३०५३ या क्रमांकावर संपर्क करू शकता.जर तुम्हाला तुमच्या हक्का संबंधित आणि तुमच्या निकालावर काही प्रश्न अथवा त्रास झाला असेल तर तुम्ही निशंकोच संपर्क करू शकता.

Surveyor's Signature

सर्वेक्षकाची सही

Date

दिनांक

	B. Information regarding UTI Pension Scheme बी-युटीआय पेशनाविषयी माहीती		
B.1	Did you approach your agent about opening the UTI pension account? यु टी आय पेंशन खाते खोलण्याविषयी तुम्ही तुमच्या एजंटकडे विचारना केली होती का?	1) Yes/ होय 2) No/ नाही -777)Refuse to answer/ उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	
B.2	Did you visit a branch about opening a UTI pension account? यु टी आय पेंशन खाते खोलण्याविषयी तुम्ही माणदेशी शाखेस भेट दिली होती काय?	1) Yes/ होय 2) No/ नाही -777)Refuse to answer/ उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	
B.3	Did anyone from your household inquire about the UTI pension account with? यु टी आय पेंशन खात्याविषयी तुमच्या कुटूंबातील एखादया सदस्याने कोणाकडेचेाकशी केली होती? (MULTIPLE)	1) Agent/ एजंट 2) Branch/शाखा 3) Neither/ काही नाही -777)Refuse to answer/उत्तर देत नाही -888) Other/इतर	
B.4	Do you have a UTI pension account? तुमच्या जवळ यु टी आय पेंशन खाते आहे काय?	1) Yes/ होय 2) No/ नाही -777)Refuse to answer/ उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	Skip to B.8
B.5	How long has it been open? हे खाते चालू करुन किती कालावधी झाला?	1)years/ वर्षे 2)months/महिना 3)weeks/आठवडा -777)Refuse to answer/ उत्तर देत नाही -999)Don't know/ माहित नाही	
B.6	What are your monthly deposits? या खात्यामध्ये प्रत्येक महिन्याला किती रकमेचा भरणा करता?	1) -777) Refuse to answer/ उत्तर देत नाही -999)Don't know/माहित नाही	
B.7	How long do you plan on saving there? किती कालावधीसाठी यामध्ये पैसे बचत करण्याचे तुम्ही नियोजन केलेले आहे?	1)years/वर्षेmonths/महिनाweeks/ सप्ताह 2) Till maturity (58 years) /मुदत असे पर्यत (५८ वर्षे) -777) Refuse to answer//उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	
B.8	List the names of relatives or friends you know who have opened the UTI pension account तुम्हाला माहित असलेल्या नातेवाईकांची किंवा मित्रांची नावे सांगा ज्यांनी हे यु टी आय पेंशन खाते उघडलेले आहे	1)	

Section	C. Information related to Pigmy Accounts and I	Loans [INSERT GRID. Entries up to 5]	
विभाग	सी:(पिग्मी खाती व कर्जाविषयी माहिती)		
House	hold refers to self, spouse and children (कुटूं	बा मध्ये स्वतः, पती,पत्नी आणि मुले होत)	
C.1	How many active Mann Deshi Pigmy	1)	If "0" skip to
	accounts does your household have?	-777) Refuse to answer/ उत्तर देत नाही	C.20
	तुम्च्या घरामध्ये किती माणदेशी पिग्मी ची खाती चालू आहेत?	-999) Don't know/ माहित नाही	
C.2	In whose name is the account?		
0.2	(Write name of account holder.)		
	ही खाती कोणाच्या नावे आहेत?	1) Self / स्वत:	
	(खातेधारकांचे नाव लिहा)	2) Spouse / पती / पत्नी	
		3) Children / मूले	
		-777) Refuse to answer/ उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/माहित नाही	
C.3	What is the duration of the account?	1) 6 months/६ महिना	
	खात्याचा कालावधी किती आहे?	2) 1 year/ १ वर्षे	
		-777) Refuse to answer/ उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/माहित नाही	
C.4	When does the account mature?	1)months/महिना	
	हे खाते केव्हा परिपक्व होणार आहे?	weeks/सप्ताह	
		days/दिवस	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
C.5	What is the frequency of deposits?	1) Daily/ दररोज	
	या खात्यात तुम्ही कधाी कधी रकमेचा भरणा करता?	2) Weekly/आठवाडा	
		3) Fortnightly / पंधरावडयाला	
		4) Monthly/मासिक	
		5) Whenever the agents visit / जेव्हा एजंट येतात	
		6) Not fixed /निश्चित नाही	
		-888) Other/ इतर	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
C.6	What is the usual deposit amount?	1)Rupees	
	पत्येक वेळी किती स्मयांचा भरणा करता ?	2) No fixed amount निश्चित रककम नाही.	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
_			

C.2					
	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.3	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.4	months	months	months	months	months
	weeks	weeks	weeks	weeks	weeks
	days	days	days	days	days
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.5	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	4	4	4	4	4
	5	5	5	5	5
	6	6	6	6	6
	-888	-888	-888	-888	-888
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.6	Rupees	Rupees	Rupees	Rupees	Rupees
	2	2	2	2	2
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999

C.7	What was the purpose of the account at the time it was opened? हे खाते सुरु करण्यामागील हेतु कायहोता?	1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (वाहन)	
		2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे	
		3) Renovations of house/ घराचे नूतनीकरण	
		4) Agricultural or other land purchase/शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे	
		5) Agriculture/शेती	
		6) Animal husbandry/ पशुपालन	
		7) Children's education/मुलांचे शिक्षण	
		8) Children's marriage/मुलांचे लग्न	
		9) Children's	
		otherexpense/मुलांचे इतर खर्च	
		10) New business/नवा व्यवसाय	
		11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
		12) Business asset/व्यापाराची मालमत्ता	
		13) Durable goods/टिकाऊ सामान	
		14) Consumption/daily	
		goods/वापर/रोजच्या	
		गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
		purchase/सोने/दागिणे विकत घेणे	
		16) Flexibility of funds/फंडाची लवचिकता	
		17) Own Wedding/स्वतःचे लग्न	
		18) For repayment of	
		loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी	
		19) For household medical	
		emergency/घरगुती वैदयकीय आकस्मिक गरजांसाठी	
		20) Other ceremonies and	
		Festivals /इतर समारोह आणि सण	
		21) Own future/ स्वतःच्या भविष्यासाठी	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-888) Others Specify/इतर नमूद करा	
		-999) Don't know/माहित नाही	Skip to C.10

C.7	1	1	1	1	1	
	2	2	2	2	2	
	3	3	3	3	3	
	4	4	4	4	4	
	5	5	5	5	5	
	6	6	6	6	6	
	7	7	7	7	7	
	8	8	8	8	8	
	9	9	9	9	9	
	10	10	10	10	10	
	11	11	11	11	11	
	12	12	12	12	12	
	13	13	13	13	13	
	14	14	14	14	14	
	15	15	15	15	15	
	16	16	16	16	16	
	17	17	17	17	17	
	18	18	18	18	18	
	19	19	19	19	19	
	20	20	20	20	20	
	21	21	21	21	21	
	-777	-777	-777	-777	-777	
	-888	-888	-888	-888	-888	
	-999	-999	-999	-999	-999	

C.8	When this account matures, do you think it	1) Yes/होय	Skip to C.10
	will be used for the original purpose? तुमच्या विचारानुसार हे खातं परिपक्व झाल्यानंतर ज्या कारणासाठी हे चालू केले होते त्याच कारणसाठी याचा उपयोग होईल काय?	2) No /नाही	
	ુવવાન ફાફરા વાવ <u>?</u>	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	Skip to C.10
		-999) Don't know/ माहित नाही	

C.8	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999

C.9	What do you think it will be used for? तुमच्या विचारानुसार हे खातं परिपक्व झाल्यानंतर याचा कोणत्या कारणासाठी वापर केला जाईल?	1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (वाहन)	
	(MULTIPLE)	2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे	
		3) Renovations of house/ घराचे नूतनीकरण	
		4) Agricultural or other land purchase/शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे	
		5) Agriculture/शेती	
		6)Animal husbandry/ पशुपालन	
		7) Children's education/मुलांचे शिक्षण	
		8) Children's marriage/मुलांचे लग्न	
		9) Children's	
		otherexpense/मुलांचे इतर खर्च	
		10) New business/नवा व्यवसाय	
		11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
		12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता	
		13) Durable goods/टिकाऊ सामान	
		14) Consumption/daily	
		goods/वापर/रोजच्या	
		गरजांच्य वस्तू	
		15) Gold/jewelry	
		purchase/सोने/दागिणे विकत घेणे	
		16) Own Wedding/स्वत:चे लग्न	
		17) For repayment of	
		loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी	
		18) For household medical	
		emergency/घरगुती वैदयकीय	
		आकस्मिक गरजांसाठी	
		19) Other ceremonies and Festivals /इतर समारोह आणि	
		सण	
		20) Own future/ स्वत:च्या भविष्यासाठी	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-888) Others Specify/इतर नमूद करा	
		-999) Don't know/माहित नाही	

C.9	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	4	4	4	4	4
	5	5	5	5	5
	6	6	6	6	6
	7	7	7	7	7
	8	8	8	8	8
	9	9	9	9	9
	10	10	10	10	10
	11	11	11	11	11
	12	12	12	12	12
	13	13	13	13	13
	14	14	14	14	14
	15	15	15	15	15
	16	16	16	16	16
	17	17	17	17	17
	18	18	18	18	18
	19	19	19	19	19
	20	20	20	20	20
	-777	-777	-777	-777	-777
	-888	-888	-888	-888	-888
	-999	-999	-999	-999	-999

C.10 Have you (or spouse/ kids) withdrawn prematurely from the above Mann Deshi Pigmy accounts in the last year? तुम्हीं (पती/पत्नी/मृलें)गेल्या वर्षी या पिमा खाल्यामधून परिपक्वतेच्या पूर्वी पैसे काढले आहेत का? -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही -999) Don't know/ महित नाही -999) Don't know/	p to 2
Pigmy accounts in the last year? तुम्ही (पती/पन्ती/मृले)मेल्या वर्षी या पिगमी खात्यामधून परिपक्वतेच्या पूर्वी पेसे काढले आहेत का? C.11 What did you or do with the withdrawn money? यापेशाचे तुम्ही काय केले ? (MULTIPLE) 1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (बाहन) 2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे 3) Renovations of house/ घराचे नृत्तीकरण 4) Agricultural or other land purchase/शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती ६) Animal husbandry/ पशुपालन 7) Children's education/मृलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मृलांचे लान 9) Children's marriage/मृलांचे लान 9) Children's marriage/मृलांचे तान खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/दिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तृ 15) Gold/jewelry	-
पुनि (प्ता) प्रनाभून गीरवना वर्षा यो विमा खात्यामधून परिपक्वतेच्या पूर्वी पैसे काढले आहेत का? C.11 What did you or do with the withdrawn money? यापेशाचे तुम्ही काय केले? (MULTIPLE) 1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (बाहन) 2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांचण/विकत घेणे 3) Renovations of house/ घराचे नूतनोकरण 4) Agricultural or other land purchase/शैती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती ६) Animal husbandry/ पश्चालन 7) Children's education/मुलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मुलांचे लग्न 9) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य बस्तू 15) Gold/jewelry	
C.11 What did you or do with the withdrawn money? यापेशाचे तुम्ही काय केले? (MULTIPLE) 1 Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (वाहन) 2 New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांघणे/विकत घेणे 3 Renovations of house/ घराचे नृतनीकरण 4 Agricultural or other land purchase/शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5 Agriculture/शेती 5 Animal husbandry/ पशुपालन 7 Children's education/मुलांचे शिक्षण 8 Children's marriage/मुलांचे लग्न 9 Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्त् 15) Gold/jewelry	
money? यार्थशाचे तुम्ही काय केले? (MULTIPLE) 2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत ग्रेणे 3) Renovations of house/ घराचे नुतनीकरण 4) Agricultural or other land purchase/शैती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती 5) Animal husbandry/ पशुपालन 7) Children's education/मृलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मृलांचे लगन 9) Children's otherexpense/मृलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांघणे/विकत घेणे 3) Renovations of house/ घराचे नूतनीकरण 4) Agricultural or other land purchase/शैती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शैती ६) Animal husbandry/ पशुपालन 7) Children's education/मूलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मूलांचे लगन 9) Children's otherexpense/मूलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
नृतानीकरण 4) Agricultural or other land purchase/शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती ६) Animal husbandry/ पशुपालन 7) Children's education/मृलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मृलांचे लग्न 9) Children's otherexpense/मृलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
purchase/शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती ६) Animal husbandry/ पशुपालन 7) Children's education/मुलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मुलांचे लग्न 9) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
६) Animal husbandry/ पशुपालन 7) Children's education/मुलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मुलांचे लग्न 9) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
7) Children's education/मृलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मृलांचे लग्न 9) Children's otherexpense/मृलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
7) Children's education/मुलांचे शिक्षण 8) Children's marriage/मुलांचे लग्न 9) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
लग्न 9) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
10) New business/नवा व्यवसाय 11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
11) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
साठा 12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
12) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता 13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
13) Durable goods/टिकाऊ सामान 14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
14) Consumption/daily goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
goods/वापर/रोजच्या गरजांच्य वस्तू 15) Gold/jewelry	
15) Gold/jewelry	
घेणे	
16) Own Wedding/स्वतःचे लग्न	
17) For repayment of	
loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी	
18) For household medical	
emergency/घरगुती वैदयकीय आकस्मिक गरजांसाठी	
१९) Other ceremonies and Festivals /इतर समारोह आणि सण	
२०) Own future/ स्वत:च्या भविष्यासाठी	
-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
-888) Others Specify/इतर नमूद करा	
-999) Don't know/माहित नाही	

~ 4 ^	4	4	4		4
C.10	1 2	1 2	1 2	1 2	1 2
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.11	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	4	4	4	4	4
	5	5	5	5	5
	6	6	6	6	6
	7	7	7	7	7
	8	8	8	8	8
	9	9	9	9	9
	10	10	10	10	10
	11	11	11	11	11
	12	12	12	12	12
	13	13	13	13	13
	14	14	14	14	14
	15	15	15	15	15
	16	16	16	16	16
	17	17	17	17	17
	18	18	18	18	18
	19	19	19	19	19
	20	20	20	20	20
	21	21	21	21	21
	-777	-777	-777	-777	-777
	-888	-888	-888	-888	-888
	-999	-999	-999	-999	-999

C.12	How long ago was your last deposit? किती कालावधीपूर्वी तुम्ही शेवटचा भरणा केलेला आहे?	1)months/महिना	
	ाकता कालाववापूर्वा तुम्हा शवटचा मरणा कलला आहर	weeks/सप्ताह	
		days/दिवस	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
C.13	How long ago was the deposit before that?	1)months/महिना	
	शेवटच्या भरणा करण्यापूर्वी त्याच्या अगोदरचा भरणा किती कालावधीपूर्वी केला होता?	weeks/सप्ताह	
	विस्ता कार्याक्याच्या करता हाता !	days/दिवस	
		-666) Not applicable/ लागू नाही	-
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	-
		-999) Don't know/ माहित नाही	
C.14	When will you deposit money next?	1)months/महिना	
	पुढील रकमेचा भरणा तुम्ही केव्हा करणार आहात?	weeks/सप्ताह	
		days/दिवस	
		-666) Not applicable/ लागू नाही	Skip to
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	C.16
		-999) Don't know/ माहित नाही	-
C.15	When will you deposit money after that?	1)months/महिना	
0.13	पुढील रकमेचा भरणा केल्यानंतर त्यानंतरचा रकमेचा	1)montis/माहमा weeks/सप्ताह	
	भरणा तुम्ही केव्हा करणार आहात?		
		days/दिवस	
		-666) Not applicable/ लागू नाही	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	1

C.12	months	months	months	months	months
	weeks	weeks	weeks	weeks	weeks
	days	days	days	days	days
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.13	months	months	months	months	months
	weeks	weeks	weeks	weeks	weeks
	days	days	days	days	days
	-666	-666	-666	-666	-666
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.14	months	months	months	months	months
	weeks	weeks	weeks	weeks	weeks
	days	days	days	days	days
	-666	-666	-666	-666	-666
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.15	months	months	months	months	months
	weeks	weeks	weeks	weeks	weeks
	days	days	days	days	days
	-666	-666	-666	-666	-666
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999

C.16	For what reasons would you avoid early withdrawal from your pigmy account? पिग्मी खात्याची मुदत संपण्यापूर्वी आपण त्यातून पैसे काढण्याचे का टाळतो? (MULTIPLE)	1) Penalty will be incurred / दंड लावला जातो 2) Interest will be lost/व्याज मिळणार नाही 3) Saving purpose will not be achieved/ बचत चे ध्येय पुर्ण होउ शकणार नाही888) Other/इतर	
C.17	What is the penalty for early withdrawal? परिपक्वतेच्या आधीच पैसे काढले तर त्याला काय दंड आहे?	1) 3% 2) Agent's commission / एजंट कमीशन % 3)	
C.18	Have you resisted the temptation to withdraw prematurely from any of the above Pigmy account? वरीलपैकी एखादया पिग्मी खात्यातून परिपक्वतेच्या आधीच पैसे काढण्याचा मोह तुम्ही टाळला आहे का ?	1) Yes/होय 2) No/ नाही -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	Skip to C.20
C.19	What adjustments did you have to make to avoid spending/withdrawing early? कोणत्या प्रकारे हा मोह टाळण्याचा तुम्ही शेवटचा प्रयत्न केलेला आहे? (MULTIPLE)	1) Did not incur the expense / खर्च केला नाही 2) Cut down on other expenses / दुसरीकडे होणारा खर्च कमी केला 3) Borrowed from other sources / दुसरीकडुन कर्ज घेउुन े -888) Other/ इतर	
C.20	How many non-Mann Deshi Pigmy accounts do you, your spouse and your children have? माणदेशी शिवाय तुमची किंवा (पती/पत्नी/मुले)किती पिग्मी खाती आहेत?	1)	
C.21	How many active Mann Deshi loans do you, your spouse and your children have? (up to 5)[GRID] सध्या तुमच्यावर (पती/पत्नी/मुले)माणदेशीचे किती कर्ज आहे?	1)	If "0" then skip to C.28

C.22	In whose name is the loan? कर्ज कोणच्या नावे आहे?	1) Self / स्वत: 2) Spouse / पती / पत्नी 3) Children / मुले -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	
C.23	How long ago was this loan taken? किती कालावधीपूर्वी हे कर्ज घेतलेले आहे?	years/वर्षेwonths / महिनाweeks/ सप्ताह -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	
C.24	What was the loan amount? किती रुपये रक्कम कर्जाऊ घेतली होती?	1)Rupees -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही -999) Don't know/ माहित नाही	

0.00					
C.22					
	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.23	years	years	years	years	years
	months	months	months	months	months
	weeks	weeks	weeks	weeks	weeks
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.24	Rupees	Rupees	Rupees	Rupees	Rupees
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999

G 25	William Col. 1 O	
C.25	What was the purpose of the loan? कर्ज घेण्यामागचा काय उद्देश / हेतू होता?	1) Buying a Vehicle/कार विकत
	47-1 41-1111 41 474 54(1) (A) (A)(1):	घेणे (वाहन)
	(SINGLE)	
		2) New house/Building purchase/
		नवीन घर विकत बांधणे/विकत
		घेणे
		3) Renovations of house/ घराचे
		नूतनीकरण
		4) Agricultural or other land
		purchase/शेती किंवा इतर जमीन
		विकत घेणे
		5) Agriculture/शेती
		6) Animal husbandry/ पशुपालन
		7) Children's education/मुलांचे
		शिक्षण
		8) Children's marriage/मुलांचे
		लान O) Children's
		9) Children's
		otherexpense/मुलांचे इतर खर्च
		10)New business/नवा व्यवसाय
		11)Business stock/व्यापारासाठीचा
		साठा
		12)Business asset/ व्यापाराची
		मालमत्ता
		13)Durable goods/टिकाऊ सामान
		14)Consumption/daily
		goods/वापर/रोजच्या
		गरजांच्य वस्तू
		15)Gold/jewelry
		purchase/सोने/दागिणे विकत
		घेणे
		16)Own Wedding/स्वतःचे लग्न
		17)For repayment of
		loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी
		18)For household medical
		emergency/घरगुती वैदयकीय
		आकस्मिक गरजांसाठी
		19) Other ceremonies and
		Festivals /इतर समारोह आणि सण
		20)Own future/ स्वतःच्या
		भविष्यासाठी
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही
		-888) Others Specify/इतर नमूद करा
		-999) Don't know/माहित नाही

C.25	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	4	4	4	4	4
	5	5	5	5	5
	6	6	6	6	6
	7	7	7	7	7
	8	8	8	8	8
	9	9	9	9	9
	10	10	10	10	10
	11	11	11	11	11
	12	12	12	12	12
	13	13	13	13	13
	14	14	14	14	14
	15	15	15	15	15
	16	16	16	16	16
	17	17	17	17	17
	18	18	18	18	18
	19	19	19	19	19
	20	20	20	20	20
	-777	-777	-777	-777	-777
	-888	-888	-888	-888	-888
	-999	-999	-999	-999	-999

C.26	How are you repaying कर्जाची परतफेड तुम्ही कर		येव <u>ु</u> 2) Th	ent collects money/एर्ज न जातात rough Pigmy	z
			3) Dire	count/पिग्मी खात्यादवारे ect repayment at brancl त सरळ जाउुन पैसे भरतात r / इतर	
			-777) Ref नाही	use to answer/उत्तर देत	
C.27	Compared to what you time is it taking to repa	ay the loan?	h 1) Lon	't know/ माहित नाही ger than expected / नेपेक्षा जास्त	
	तुम्ही कर्ज फेडीच्या केलेल्य कर्जफेडीसाठी किती वेळ त			rter than expected / नेपक्षा कमी	
				per expected / अपेक्षेप्रमा iuse to answer/उत्तर देत	<u>णे</u>
			नाही	't know/ माहित नाही	
			-999) Don	TAHOW/ HIRE! TIE!	
C.26	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3

C.26	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	-888	-888	-888	-888	-888
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999
C.27	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999

C.28	How many non-Mann Deshi loans do you, your	1)	
	spouse and your children have? माणदेशी शिवाय तुमची किंवा तुमच्या घरातील सदस्यांची किती कर्ज आहेत?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	

) .1	Who is the primary banking-related decision	1) Self / स्वतः	
	maker in the household?		
	बँकेविषयी व्यवहारांमध्ये निर्णय घेणारा घरातील प्रमुख सदस्य कोण आहे?	2) Spouse / पती / पत्नी	
		3) Children / मुले	
		4) Father/বিভিল	
		5) Mother/आई	
		6) Brother/भाऊ	
		-888) Other/ इतर	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.2	Who is the secondary banking-related decision	1) Self / स्वत:	
	maker in the household?	2) Spouse / पती / पत्नी	
	बँकेविषयी व्यवहांमध्ये निर्णय घेणारा घरातील दुसरा सदस्य कोण आहे ?	3) Children / मुले	
	NACE AND SHEET	4)Father/वडिल	
		5)Mother/आई	
		6)Brother/भाऊ	
		-888) Other/ इतर	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.3	How frequently do you check the status of your	1) Daily/ दररोज	
	Pigmy accounts (ALL)? तुमच्या पिग्मी खात्यांचा तपशील तुम्ही कधी कधी	2) Weekly/आठवाडा	
	तपासून पाहता?	3) Fortnightly / पंधरावडयाला	
		4) Monthly/मासिक	
		5) Never/ कधीच नाही	
		-888) Other/इतर	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.4	How frequently do you check the status of your loan accounts (ALL)?	1) Daily/ दररोज	
	तुमच्या कर्जाच्या खात्यांचा तपशील तुम्ही कधी कधी	2) Weekly/आठवाडा	
	तपासून पाहता?	3) Fortnightly / पंधरावडयाला	
		4) Monthly/मासिक	
		5) Never/ कधीच नाही	
		-888) Other/इतर	
		-888) Other/इतर -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.5	How much is 81+24	1)	
	८१ + २४ =िकती?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.6	How much is 20 – 13	1)	
	२० -१३=िकती ?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही -000) Don't know/ प्राप्टिन चारी	
D.7	How much is 12 X 5	-999) Don't know/ माहित नाही	
J.1	How much is 12 x 5 १२ X५=िकती?	1)	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	

D.8	Suppose you deposit Rs. 100 in an account	1)	
	earning 10% simple interest annually. How		
	much will it become in	2)	
	समजा तुम्ही एका खात्यामध्ये वार्षिक १० टक्के	,	
	सध्या व्याजाने १०० रु.भरता .तर पुढील कालावधीत ते किती होतील?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	
	(1) 1 year - १ वर्ष		
	(2) 5 years -५ वर्ष	-999) Don't know/ माहित नाही	
D.9	Suppose you deposit Rs. 100 in an account	1)	
	earning 10% compound interest annually. How	2)	
	much will it become in	-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
	समजा एका खात्यात तुम्ही वार्षिक १० टक्के चक्रवाढ	नाही	
	व्याजाने १०० रु. भरता तर पुढे दिलेल्या कालावधीत ते किती होतील?	-999) Don't know/ माहित नाही	
	(1) 1 year १ वर्ष		
	(2) 5 years ५वर्ष		
D.10	Do you think you personally save too little?	1) Yes/होय	
	तुम्हाला असं वाटतय की तुम्ही वैयक्तिक खूपच कमी बचत करता ?	2) No/नाही	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.11	Do you think other members of your household	1) Yes/होय	
	save too little? तुम्हाला अस वाटतय कि, तुमच्या कुटुंबातील अन्य	2) No/नाही	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
	सदस्य खुपच कमी बचत करतात ?	नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D 12	D 4:1 11 12		
D.12	Do you think you personally borrow too much? तुम्हाला अस वाटतय की तुम्ही खुपच जास्त कर्ज	1) Yes/होय	
	घेता ?	2) No/नाही	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	
D.13	Do you think other members of your household	1) Yes/होय	
	borrow too much?	2) No/नाही	
	तुम्हाला अस वाटतय की, तुमच्या कुटुंबातील अन्य	-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
	सदस्य खुपच जास्त कर्ज घेतात ?	नाही	
		-999) Don't know/ माहित नाही	

D.14	In the last year, was there anything you spent	1) Yes/होय	
	too much on	2) No/ नाही	Skip to
	गेल्या एका वर्षामध्ये तुमचा कशावरती गरजेपेक्षा मोठा खर्च झाला आहेका ?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	D.16
		-999) Don't know/ माहित नाही	-
D.15	What did you spend too much on? कशावर तुम्ही गरजेपेक्षा मोठा खर्च केलात ?	1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (वाहन)	
	(MULTIPLE)		_
		2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे	
		3) Renovations of house/ घराचे नूतनीकरण	
		4) Agricultural or other land purchase/ शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे	
		5) Agriculture/शेती	
		6)Animal husbandry/ पशुपालन	-
		6) Children's education/मुलांचे शिक्षण	
		7) Children's marriage/मुलांचे लग्न	
		8) Children's	-
		otherexpense/मुलांचे इतर खर्च	
		9) New business/नवा व्यवसाय	
		10) Business stock/व्यापारासाठीचा	1
		साठा	_
		11) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता	
		12) Durable goods/टिकाऊ सामान	-
		13) Consumption/daily	-
		goods/वापर/रोजच्या	
		गरजांच्य वस्तू 14) Gold/jewelry	
		purchase/सोने/दागिणे विकत	
		घेणे	- -
		15) Own Wedding/स्वतःचे लग्न	_
		16) For repayment of loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी	
		17) For household medical	-
		emergency/घरगुती वैदयकीय	
		आकस्मिक गरजांसाठी	
		19)Other ceremonies and	1
		Festivals /इतर समारोह आणि सण	
		20)Own future/ स्वत:च्या भविष्यासाठी	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
		-888) Others Specify/इतर नमूद करा	_
		-999) Don't know/माहित नाही	-

D.16	In the last year, was there anything you spent	1) Yes/ होय	
	too little on?	2) No/ नाही	Skip to E.1
	गेल्या एका वर्षभरात, अशी कोणती गोष्ट आहे का ज्यावर तुम्ही गरजेपेक्षा खुपच कमी खर्च केलात ?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत	
		नाही	
D.17	What did you spend too little on?	-999) Don't know/ माहित नाही	
D.17	कोणत्या गोष्टीसाठी तुम्ही गरजेपेक्षा खुपच कमी खर्च केलात ?	1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (वाहन)	
	(MULTIPLE)	2) New house/Building purchase/	
		नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे	
		3) Renovations of house/ घराचे नूतनीकरण	
		4) Agricultural or other land purchase/ शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे	
		5) Agriculture/शेती	
		6)Animal husbandry/ पशुपालन	
		6) Children's education/मुलांचे शिक्षण	
		7) Children's marriage/मुलांचे लग्न	
		8) Children's	_
		otherexpense/मुलांचे इतर खर्च	
		9) New business/नवा व्यवसाय	
		10) Business stock/व्यापारासाठीचा	
		साठा	
		11) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता	
		12) Durable goods/टिकाऊ सामान	
		13) Consumption/daily	
		goods/वापर/रोजच्या	
		गरजांच्य वस्तू	
		14) Gold/jewelry	
		purchase/सोने/दागिणे विकत घेणे	
		15) Own Wedding/स्वत:चे लग्न	
		16) For repayment of	
		loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी	
		17) For household medical	
		emergency/घरगुती वैदयकीय	
		आकस्मिक गरजांसाठी	
		19)Other ceremonies and	
		Festivals /इतर समारोह आणि सण	_
		20)Own future/ स्वत:च्या भविष्यासाठी	
		-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	1
		-888) Others Specify/इतर नमूद करा	_
		-999) Don't know/माहित नाही	

E.1 What are the major expenses that you are planning on incurring in the following year? येणा-या वर्षातील खालीलपैकी कशावर मोठया खर्चांचे तुम्ही नियोजन केलेले आहे? (MULTIPLE) 1) Buying a Vehicle/कार विकत घेणे (बाहन) 2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे 3) Renovations of house/ घराचे नृतनीकरण 4) Agricultural or other land purchase/ शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती 6)Animal husbandry/ पशुपालन 6) Children's education/मृलांचे शिक्षण 7) Children's marriage/मृलांचे त्रार खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
(MULTIPLE) 2) New house/Building purchase/ नवीन घर विकत बांधणे/विकत घेणे 3) Renovations of house/ घराचे नृतनीकरण 4) Agricultural or other land purchase/ शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती 6)Animal husbandry/ पशुपालन 6) Children's education/मुलांचे शिक्षण 7) Children's marriage/मुलांचे लग्न 8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
नूतनीकरण 4) Agricultural or other land purchase/ शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती 6)Animal husbandry/ पशुपालन 6) Children's education/मुलांचे शिक्षण 7) Children's marriage/मुलांचे लग्न 8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
purchase/ शेती किंवा इतर जमीन विकत घेणे 5) Agriculture/शेती 6)Animal husbandry/ पशुपालन 6) Children's education/मुलांचे शिक्षण 7) Children's marriage/मुलांचे लग्न 8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
6)Animal husbandry/ पशुपालन 6) Children's education/मुलांचे शिक्षण 7) Children's marriage/मुलांचे लग्न 8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
6) Children's education/मुलांचे शिक्षण 7) Children's marriage/मुलांचे लग्न 8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
शिक्षण 7) Children's marriage/मुलांचे लग्न 8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
8) Children's otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
otherexpense/मुलांचे इतर खर्च 9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
9) New business/नवा व्यवसाय 10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
10) Business stock/व्यापारासाठीचा साठा	
साठा	
11) Business asset/ व्यापाराची मालमत्ता	
12) Durable goods/टिकाऊ सामान	
13) Consumption/daily	
goods/वापर/रोजच्या	
गरजांच्य वस्तू	
14) Gold/jewelry purchase/सोने/दागिणे विकत घेणे	
15) Own Wedding/स्वतःचे लग्न 16) For repayment of	
loans/कर्जाच्या परत फेडीसाठी	
17) For household medical	
emergency/घरगुती वैदयकीय आकस्मिक गरजांसाठी	
19) Other ceremonies and	
Festivals /इतर समारोह आणि सण	
20)Own future/ स्वतःच्या भविष्यासाठी	
21) Nothing/काही नाही Skip to	3.4
-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
-888) Others Specify/इतर नमूद करा	
-999) Don't know/माहित नाही Skip to	E.4
E.2 How much will they cost?	=
त्याच्यासाठी एकूण किती रुपये लागतील ? -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
-999) Don't know/माहित नाही	

E.1	1	1	1	1	1
	2	2	2	2	2
	3	3	3	3	3
	4	4	4	4	4
	5	5	5	5	5
	6	6	6	6	6
	7	7	7	7	7
	8	8	8	8	8
	9	9	9	9	9
	10	10	10	10	10
	11	11	11	11	11
	12	12	12	12	12
	13	13	13	13	13
	14	14	14	14	14
	15	15	15	15	15
	16	16	16	16	16
	17	17	17	17	17
	18	18	18	18	18
	19	19	19	19	19
	20	20	20	20	20
	21	21	21	21	21
	-777	-777	-777	-777	-777
	-888	-888	-888	-888	-888
	-999	-999	-999	-999	-999
E.2					
	-777 -999	-777 -999	-777 -999	-777 -999	-777 -999

E.3	How much money have you set aside/saved for	1)	
	it already? त्यासाठी याआधीच किती रुपये बाजुला ठेवलेले आहेत ?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
	त्यासाठा याआधाच किता रुपय बाजुला ठवलल आहत ?	-999) Don't know/माहित नाही	

E.3					
	-777	-777	-777	-777	-777
	-999	-999	-999	-999	-999

E.4	How many outstanding loans do you (total	1)	
	household) think you will have in the next year? तुमच्या मते, पुढील वर्षात तुमच्याकडे(एकुण घरातील)	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
	किती कर्जे असतील ?	-999) Don't know/माहित नाही	

Section	on F. Self Awareness विभाग एफ : स्वयं सहायता		
F.1	We have given you a gift for participating in our study – a piggy bank. What do you plan on	1) Saving extra income / बचतीसाठी	
	using it for? आमच्या अभ्यासामध्ये भाग घेतल्याबददल आम्ही तुम्हाला	2) Storing items / वस्तु साठविण्यासाठी	Skip to F.6
	एक क्वईन बॉक्स भेट देणार आहोत. त्याचा वापर कशासाठी करायचे तुम्ही नियोजन करत आहात ?	-888) Other/इतर	
		-999) Don't know/माहित नाही	-
F.2	How frequently do you think you will put	1) Daily/ दररोज	
	money into the piggy bank? तुमच्या मते तुम्ही या क्वईन बॉक्स मध्ये कधी कधी पैसे टाकाल ?	2) Weekly/ आठवडी	
		3) Monthly/ मासिक	
		4) Whenever you have extra money / जेव्हा छोटी मोठी रक्क्म असते तेव्हा	
		-999) Don't know/माहित नाही	
F.3	Approximately how much do you think you	1)	
	will be able to put in at a time? तुमच्या मते, अंदाजे किती रक्कम एका वेळी तुम्ही	2) No fixed amount / निश्चित रक्कम नाही	
	त्यामध्ये टाकाल ?	-999) Don't know/माहित नाही	
F.4	Under what circumstances will you withdraw from the piggy bank? एकदा बचतीस सुरुवात केल्यानंतर खालीलपैकी कोणत्या परिस्थितीत तुम्ही क्वाईन बॉक्स मधून पैसे काढाल?	1) Whenever a small expense arise/ जेव्हा छोटे मोठे खर्च उदभवतात तेव्हा	
		2) Only in case of emergency/ आकस्मिक कारणांसाठी	
		3) Never Withdraw/ कधीही नाही -888) Other/ इतर	
			-
		-999) Don't know/माहित नाही	
F.5	How much money do you expect to have saved	1)	-
	up in 2 months? तुमच्या मते, २ महिन्यांत तुम्ही किती रुपये बचत	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	-
	कराल?	-999) Don't know/माहित नाही	
F.6	Suppose you are given a gift of 10 vouchers with unlimited talk-time of one day each. These vouchers have to be used within 1 year. What is	1)1 st half /पहिला भाग 2 nd half / दुसरा भाग	If >6 in 1 st half, skip to F.8
	your <i>ideal</i> division of the 10 vouchers between first 6 months and second 6 months?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	Skip to F.8
	समजा तुम्हाला एक गिफ्ट म्हणून १० व्हाउचर्स मिळणार आहेत त्यापैकी प्रत्येकी १ व्हाचरमधून एका दिवसात अमर्यादित बोलू शकता ही सर्व १० व्हाउचर्स एक वर्षासाठी आहेत, तर या वर्षामध्ये (प्रत्येक सहा महिने) ती वापरण्यासंदर्भात आपली कोणदोन वर्षासाठी आपल्यासाठी	-999) Don't know/माहित नाही	
	कोणती आदर्श / फायदेशाीर विभागणी असेल ?		

F.7	Some people say they would be tempted to deviate from their ideal division. Do you think: काही लोक म्हणतात की वरील प्रमाणे त्यांनी केलेल्या आदर्श विभागणी पासून दुरावण्याचा मोह होईल तुमच्या मते	 You would be tempted to consume too many in first 6 months/ पहिल्या सहा महिन्यांत तुम्हाला खूप खर्च करण्याचा मोह होईल Your friends or relatives would put pressure to consume too many in first 6 months/ तुमचे मित्र किंवा नातेवाईक पहिल्या सहा महिन्यांत जास्त प्रमाणावर खर्च करण्ययास तुमच्यावर दबाव आणतील 	
		3) No temptation / मोह सुटणार नाह	Skip to F.10
		-999) Don't know/माहित नाही	
F.8	If you fully gave in to the temptation or	1)	
	pressure, how many would you end up using in year 1?	-777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही	
	जर तुम्ही पुर्णपणे मोहाच्या आहारी किंवा दबावाखाली गेलात ,तर पहिल्या सहा महिन्यात तुम्ही किती व्हाउचर्स वापराल?	-999) Don't know/माहित नाही	
F.9	Do you think you are strong enough to resist	1) Yes/ होय	
	temptation or pressure and stick to your ideal	2) No/ नाही	
	division? तुम्हाला वाटंतय, तुम्ही मोहाच्या किंवा दबावाखाली न येता तो थांबविण्यास समर्थ आहात आणि आपल्या आर्दश विभागणीशाीच एकजूट राहल?	-999) Don't know/माहित नाही	
F.10	Which of the following households do you identify with most in a hypothetical situation where the earning HH member falls ill? समजा की तुमच्या घरातील कमवती व्यक्ती आजारी आहे. तर त्या परिस्थितीत पुढील दिलेल्या पर्यायांपैकी तुमच्याशी जुळणारा कोणता पर्याय वाटतो ?	1) No alternatives to rely on so serious cuts in expenditure and fall in well-being / इतर कोणताही पर्याय नाही , घरगुती खर्च कमी होउुन स्थिरता ढासळेल 2) Alternatives do exist and with a combination of loans and own savings, the family will be able to manage with only a slight fall in well-being / कर्ज आणि यापुर्वीची बचत करुन घरखर्च सांभाळु शकतो, पर्याय आहे परंतु, थोडी परिस्थिती ढासळेल 3) There will be no fall in well being as there are safety nets (savings/other members' earnings) to count on / घरातील बचतीमुळे अन्य सदस्याच्या कर्माईमुळे परिस्थितीवर विपरीत कोणताही परिणाम होणार नाही -777) Refuse to answer/उत्तर देत नाही -888) Other/इतर	